



**Polskie Towarzystwo Tłumaczy Przysięgłych i
Specjalistycznych TEPIŚ**



Stowarzyszenie Tłumaczy Polskich



Bałtyckie Stowarzyszenie Tłumaczy



Lubelskie Stowarzyszenie Tłumaczy



Związek Zawodowy Tłumaczy Przysięgłych w Polsce

Warszawa, dnia 10 stycznia 2019 r.

Szanowny Pan
Michał Wójcik
Sekretarz Stanu
Al. Ujazdowskie 11
Warszawa

Szanowny Panie Ministrze!

Nawiązując do spotkania w dn. 10 stycznia 2019 r., które odbyło się na zaproszenie Pana Ministra, Polskie Towarzystwo Tłumaczy Przysięgłych i Specjalistycznych TEPIŚ (PT TEPIŚ), Stowarzyszenie Tłumaczy Polskich (STP), Bałtyckie Stowarzyszenie Tłumaczy (BST), Lubelskie Stowarzyszenie Tłumaczy (LST) oraz Związek Zawodowy Tłumaczy Przysięgłych w Polsce (ZZTPwP) zwracają się o zmianę wysokości stawek określonych w rozporządzeniu Ministra Sprawiedliwości z dnia 24 stycznia 2005 r. w sprawie wynagrodzenia za czynności tłumacza przysięgłego zgodnie z projektem wypracowanym w ramach Zespołu do przeglądu i oceny funkcjonowania ustawy o zawodzie tłumacza przysięgłego.

Konieczność waloryzacji i podwyższenia wysokości stawek wynagrodzenia przedstawiliśmy w uzasadnieniu do ww. projektu zmian rozporządzenia oraz podczas dzisiejszego spotkania. Pozwalamy sobie przypomnieć, że wysokość stawek nie zmieniła się od ostatnich 14 lat, doprowadzając do około 150% utraty siły nabywczej wynagrodzenia tłumaczy przysięgłych.

Dziękujemy za merytoryczne podejście do tematu i zrozumienie ważnej roli tłumaczy przysięgłych w wymiarze sprawiedliwości. Cieszymy się, że zależy nam wszystkim na sprawnym przebiegu postępowań. Przekaz i sformułowane wnioski, w tym deklaracja udzielenia odpowiedzi w terminie dwóch tygodni i wprowadzenie zmian od połowy bieżącego roku, napawają nas nadzieją na rozwiązanie trudnej sytuacji tłumaczy przysięgłych.

Z poważaniem

prezes PT TEPIS

Zofia Rybińska

Zofia Rybińska

prezes STP

Monika Ordon-Krzak

z up. Maryja Lecewicz-Nagatko

prezes BST

Łukasz Mrzygłód

z up. Katarzyna Gunde-Robota

prezes LST

Irmina Daniłowska

Irmina Daniłowska

przewodniczący ZZTPwP

Tomasz Ratajczyk

z up. Andrzej Tomasz

Adresy korespondencyjne:



Polskie Towarzystwo Tłumaczy Przysięgłych i
Specjalistycznych TEPIS
00-688 Warszawa, ul. E. Plater 25 lok. 44



Stowarzyszenie Tłumaczy Polskich
02-548 Warszawa, ul. Grażyny 13



Bałtyckie
Stowarzyszenie
Tłumaczy

Bałtyckie Stowarzyszenie Tłumaczy
80-831 Gdańsk, ul. Piwna 56/57 lok. 1



Lubelskie Stowarzyszenie Tłumaczy
22-100 Chełm, ul. Lubelska 73A



Związek Zawodowy Tłumaczy Przysięgłych
02-940 Warszawa, ul. Bonifacego 92 lok. 20